

Appendix 3

Type Frequencies of Phonaesthemes in French

/sl/ (pejoration)

Type Frequency = 2/12 (17%)

| | |
|--------------|--------------------|
| slalom | slalom |
| slavising(e) | slavist |
| Slavonie | Slavonia |
| slavophile | slavophile |
| sleeping | sleeping car |
| slice | (tennis etc) slice |
| slip | underwear |
| slogan | slogan |
| sloop | sloop |
| Slovaquie | Slovakia |
| Slovénie | Slovenia |
| slow | slow |

/sm/ (pejoration)

Type Frequency = 0/5 (0%)

| | |
|---------|---------------------------------------|
| smala | tribe |
| smicard | minimum wage earner |
| smocks | smocking |
| smoking | dinner suit; evening suit; dress suit |
| smurf | break dancing |

/sn/ (pejoration)

Type Frequency = 3/3 (100%)

| | |
|---------|---|
| snif(f) | boo-hoo; [onomatopoeic] sound of crying |
| sniffer | to sniff |
| sniper | sniper |

No /skw/ in French

/st/ (strength/stoicism)

Type Frequency = 23/106 (22%)

| | |
|---------------------|---|
| stabilisant | stabilizer |
| stable | stable; steady |
| stabulation | stalling (stabling) |
| staccato | staccato |
| stade | stadium |
| stadier | steward (in a stadium) |
| staff | staff (personnel) |
| staffeur | plasterer (working in staff) |
| stage | placement; internship |
| stagnant(e) | stagnant |
| stalactite | stalacite |
| stalag | stalag |
| stalagmite | stalagmite |
| stalle | stall; box |
| stance | stanza |
| stand | stand |
| standard | (i) switchboard (ii) standard |
| standardiser | standardize |
| standing | standing |
| staphylocoque | staphylococcus |
| star | star (celebrity) |
| starking | starking (apple) |
| starlette | starlet |
| starter | choke (car/motoring) |
| stase | stasis |
| station | (i) station (ii) petrol etc station (iii) site (iv) resort (v) posture; stance (vi) stop (vii) ...of the cross |
| stationner | to be parked |
| statique | static |
| statisme | statis |
| statisticien(ienne) | statistician |
| statistique | statistics |
| stator | stator |
| statuaire | statuary |
| statue | statue |
| statuer | to give a verdict |
| statu quo | status-quo |
| stature | stature (calibre) |
| statut | status |
| statutaire | statutory |
| steak | steak |
| stéarine | stearin |
| stéatite | steatite |
| steeple | steeple |
| stèle | stele |

| | |
|------------------|----------------------------------|
| stellaire | stellar |
| stem(m) | stem |
| stencil | stencil |
| sténographie | short-hand; stenography |
| sténopé | pinhole |
| stenotype | stenotype |
| stentor | stentor |
| steppe | steppe |
| stepper | stepper |
| stercoraire | skua (sea bird) |
| stère | stere |
| stereo | stereo |
| stéréophonique | stereophonic |
| stéréoscope | stereoscope |
| stereotype | stereotype |
| stérile | sterile; infertile |
| stérilet | coil (inter-uterine device) |
| stériliser | to sterilize |
| sterling | sterling |
| sterne | Arctic tern |
| sternum | sternum; breastbone |
| stéroïde | steroid |
| stethoscope | stethoscope |
| Stetson | Stetson |
| steward | steward; flight attendant |
| stick | stick |
| stigmate | mark; scar; stigmata |
| stigmatiser | stigmatize |
| stimulant(e) | stimulating |
| stimulateur | pacemaker |
| stimulus | stimulus |
| stipendié(e) | hired |
| stipuler | to state; to stipulate |
| stock-car | stock-car |
| stocker | to stock; to store |
| Stockholm | Stockholm |
| stockiste | stockist (dealer) |
| stock-option | stock-option |
| stoïcien(ienne) | stoic |
| stomacal | stomach |
| stop | stop |
| stoppage | invisible mending |
| store | blind; awning; shade |
| stuc | stucco |
| studette | small studio flat |
| studieux (ieuse) | studious |
| studio | studio flat |
| stupéfaire | to stun; to dumfound; to astound |
| stupide | stupid |
| stupre | debauchery; depravity |

| | |
|-------------|--|
| stups | brigade |
| style | style |
| stylé (e) | perfectly trained |
| stylet | (i) stiletto (ii) stylet (iii) proboscis |
| styliser | to stylize |
| stylisme | dress designing |
| stylist(e) | designer |
| stylistique | stylistics |
| stylo | ball-point (pen); biro |
| stylographe | fountain-pen |
| Styx | the Styx |

/st.**ɪ**/ (straightness/stretching)

Type Frequency = 7/34 (21%)

| | |
|----------------------|-----------------------------|
| strabisme | squinting |
| stradivarius | Stradivarius |
| strangulation | strangulation |
| strapontin | jump seat; foldaway seat |
| Strasbourg | Strasbourg |
| strass | paste |
| strate | stratum |
| stratégie | strategy |
| stratigraphie | stratigraphy |
| stratocumulus | stratocumulus |
| stratosphère | stratosphere |
| stratus | stratus |
| streptocoque | streptococcus |
| streptomycine | streptomycin |
| stress | stress |
| stresser | to put under stress |
| stretch | stretch |
| strict(e) | strict |
| stricto sensu | strictly speaking |
| strident(e) | shrill; strident |
| striduler | to stridulate; to chirr |
| strié | streak |
| strié(e) | striated |
| strier | to streak |
| string | G-string |
| striptease | striptease |
| strip-teaseur (euse) | stripper; striptease artist |
| stroboscope | stroboscope |
| strontium | strontium |
| strophe | strophe; verse; stanza |
| structuralisme | structuralism |
| structurant(e) | founding; formative |

| | |
|------------|------------|
| structure | structure |
| strychnine | strychnine |

/sw/ (fast or strong movement)

Type Frequency = 1/5 (20%)

| | |
|------------|---------------|
| swaheli(e) | Swahilian |
| Swaziland | Swaziland |
| sweat(er) | sweatshirt |
| swing | swing (music) |
| swinguer | to swing |

/gl/ (light)

Type Frequency = 7/76 (9%)

| | |
|-----------------|--------------------------------------|
| glabre | hairless |
| glaçage | glazing |
| glace | (i)ice (ii) mirror |
| glacer | to freeze |
| glaceuse | glazing machine |
| glaciaire | glacial; the ice age |
| glaciairist | ice-climber |
| glaciation | glaciation |
| glacier | (i) glacier (ii) ice-cream maker |
| glacière | icebox; cool box |
| glacis | (i) glaze (ii) weathering |
| glaçon | block of ice; icicle |
| gladiateur | gladiator |
| glaïeul | gladiola, gladiolus |
| glaire | white |
| glaireux (euse) | slimy |
| glaise | clay |
| glaisière | clay pit |
| glaive | two-edged sword |
| glamour | glamorous; glitzy |
| gland | (i) acorn (ii) glans (iii) tassel |
| glande | gland |
| glander | to footle about; to kick one's heels |
| glandulaire | glandular |
| gleaner | to glean |
| glapir | to bark; to yap; to yelp |
| glas | knell |
| glasnost | glasnost |
| glaucome | glaucoma |

| | |
|-------------------|------------------------------|
| glauque | (i) blue-green (ii) shabby |
| glavioter | to spit; to gob |
| glèbe | glebe |
| glissade | to slide; to slip; to skid |
| glissement | sledging (of wood) |
| glisse | glide |
| global(e) | total; comprehensive |
| globalisation | globalization |
| globalité | global nature |
| globe | globe |
| globe-trotter | globe-trotter |
| globine | globin |
| globule | globule |
| glockenspiel | glockenspiel |
| gloire | glory; fame |
| Gloria | (i) Gloria (ii) laced coffee |
| gloriette | gazebo |
| glorieux (ieuse) | glorious; triumphant |
| glorifier | to glorify; to extol |
| gloriole | misplaced vanity; vain-glory |
| glossaire | glossary |
| glossématique | glossematics |
| glossine | glossina |
| glossolalie | glossolalia |
| glotte | glottis |
| glouglouter | to gurgle; to gobble |
| glousser | (i) to chuckle (ii) to cluck |
| gloutonnerie | gluttony; greed |
| gloxinia | gloxinia |
| glu | birdlime |
| gluant (e) | sticky; slimy |
| glucide | carbohydrate |
| glucose | glucose |
| glutamate | glutamate |
| gluten | gluten |
| glutineux | glutinous |
| glycémie | glycaemia |
| glycerine | glycerine; glycerol |
| glyceriné(e) | glycerine-coated |
| glycérique | glyceric acid |
| glycérol | glycerine; glycerol |
| glycérophthalique | oil-based |
| glycine | wisteria |
| glycocolle | glycene |
| glycogène | glycogen |
| glycol | glycol |
| glyphé | glyph |

/g.u/ (gripping)

Type Frequency = 2/268 (0.8%)

| | |
|------------------|---|
| Graal | Grail |
| grabat | pallet |
| grabataire | bedridden |
| grabuge | ructions; a ruckus |
| grâce | grace; charm |
| gracier | to pardon |
| gracile | slender |
| Gracques | the Gracchi (Roman nobles) |
| gradation | gradation |
| grade | rank |
| gradé (e) | officer |
| gradient | gradient |
| gradin | tier |
| graduation | graduation |
| gradué | graded |
| gradual (elle) | gradual |
| graduer | to increase in difficulty |
| graffiti | graffiti |
| graille | grub; nosh; chow |
| graillon | a piece of burnt fat |
| graillonner | to cough |
| grain | (i) grain (ii) bean (iii) pellet (iv) particle; speck |
| graine | seed |
| graisser | to grease; |
| graminée | grass |
| grammaire | grammar |
| gramme | gramme |
| gramophone | gramaphone |
| grand(e) | (i) tall; high; (ii) older (iii) big; large (iv) great (v) loud; intense (vi) leading (vii) important (viii) main (ix) hard; intensive (x) remarkable (xi) grand (xii) noble |
| grand-angle | wide-angle lens |
| grand-chose | not much |
| grand-croix | holder of the Grand Cross |
| grand-duc | grand duke |
| grand-ducal(e) | grand ducal |
| grand-duc'hé | grand duchy |
| Grande-Bretagne | Great Britain |
| grande-duchesse | grand duchess |
| grandement | to be greatly mistaken |
| grandesse | Spanish grandeeship |
| Grand-Guignol | Grand Guignol [theatre] |
| grandiloquent(e) | grandiloquent; bombastic |
| grandiose | imposing; grandiose |
| grandir | (i) to grow (ii) to increase |

| | |
|---------------------|--|
| grandissement | magnification |
| grandissisme | tremendous |
| grand-livre | ledger |
| grand-mère | grandmother |
| grand-messe | high mass |
| grand-oncle | great uncle |
| grand-papa | grandpa; granddad |
| grand-peine | with great difficulty |
| grand-père | grandfather |
| grand-rue | the high street |
| grand-parents | grand-parents |
| grand-tante | great-aunt |
| grand-vergue | main yard |
| grand-voile | mainsail |
| grange | barn |
| granit(e) | granite |
| granivore | grain-eating |
| granulat | aggregate |
| granulation | rainy effect (esp. photography) |
| granule | granule |
| grape-fruit | grapefruit |
| graphe | graph |
| graphème | grapheme |
| grapheur | graphics software |
| graphie | written form |
| graphisme | graphics |
| graphiste | graphic designer |
| graphite | graphite |
| graphologie | graphology |
| grappe | cluster; bunch |
| grappillage | gathering; picking |
| grappiller | to glean |
| grappin | grapnel |
| gras(se) | (i) fatty; fat (ii) podgy (iii) greasy (iv) thick (v) phlegm (vi) coarse, crude (vii) rich, luxuriant |
| grass-double | tripe |
| grassement | (i) generously; handsomely (ii) coarsely |
| grasseyan(e) | guttural |
| grassouillet (ette) | podgy; plump |
| gratifiant (e) | rewarding; gratifying |
| gratification | (i) bonus (ii) gratification |
| gratifier | to present with; to favour |
| gratin | cheese (topped) dish |
| gratiné (e) | (i) au gratin (ii) (really) stiff |
| gratiner | to cook au gratin |
| gratis | free; for nothing |
| gratitude | gratitude |
| grattouiller | (i) to make itch (ii) to strum |
| grattage | scratching |
| grate | pickings |

| | |
|-------------------|--|
| gratte-ciel | scraper |
| gratte-cul | rose-hip |
| gratte-dos | back-scratcher |
| gratte-papier | pen-push |
| gratte-pieds | shoe-scraper |
| grater | (i) to scratch (ii) to strum |
| grattoir | scraper |
| grattons | pork-scratchings |
| gratuiciel | freeware |
| gratuit(e) | free |
| gratuité | grant (monetary) |
| gratuitement | (i) free of charge (ii) wantonly; gratuitously |
| gravats | rubble |
| grave | solemn; grave |
| graveleux (euse) | (i) smutty (ii) gravelly; gritty |
| gravelure | smut |
| gravement | (i) gravelly; solemnly (ii) seriously |
| graver | to engrave |
| gravide | gravid |
| gravier | (little) stone; piece of gravel |
| gravière | gravel pit |
| gravillonner | to gravel |
| gravimétrie | gravimetry |
| gravir | to climb (up) |
| gravissime | extremely serious |
| gravitation | gravitation |
| gravité | gravity, solemnity |
| graviter | (i) to revolve (ii) to gravitate towards |
| gravure | (i) engraving (ii) cutting |
| gré | preference; choice |
| grèbe | grebe |
| grec/grecque | Greek |
| Grèce | greece |
| gréco-latin(e) | Graeco-Latin |
| gréco-romain(e) | Graeco-Roman |
| gredin | scoundrel |
| gréement | rigging |
| green | green |
| gréer | to rig |
| greffage | grafting |
| greffe | (i) graft (ii) clerk's office |
| greffé (e) | heart transplant patient |
| greffer | to transplant |
| greffier | clerk (of the court) |
| grégaire | gregarious |
| grège | (i) raw (ii)dove-coloured |
| grégeois | firey |
| grégorien (ienne) | Gregorian |
| grêle | (i) spindly (ii) hail |
| grêlé(e) | damaged by hail; pock-marked |

| | |
|---------------|---|
| grelot | (little spherical) bell |
| grelotter | to shiver |
| greluche | bird; chick |
| Grenade | Granada |
| grenade | (i) pomegranate (ii) grenade |
| grenadin(e) | (i) Grenadian (ii) grenadine |
| grenaille | shot |
| grenat | garnet |
| grener | to granulate; to grain |
| grenier | attic; loft |
| grenouillage | shady dealings |
| grenouille | churchy old man |
| grenouillère | sleep suit |
| grenu(e) | coarse grained |
| grenure | graining |
| grès | (i) sandstone (ii) stoneware |
| grèsil | (fine) hail |
| grésiller | (i) to sizzle; to crackle (ii) to chirp |
| gressin | breadstick |
| grève | (i) strike (ii) shore |
| grever | to put a strain on |
| gréviste | striker |
| gribiche | sauce |
| gribouille | short-sighted idiot; rash fool |
| gribouilleur | to scribble; to scrawl; to doodle |
| grief | grievance |
| grièvement | seriously injured |
| griffade | scratch |
| griffe | claw |
| griffé (e) | designer |
| griffer | (i) to scratch; to claw (ii) to put one's name to |
| griffon | griffon |
| griffonnier | to scribble; to jot down; to sketch hastily |
| grignotage | (i) snacking (ii) erosion, eroding; whittling away |
| grignoter | (i) to nibble at; to gnaw at (ii) to eat away; to erode |
| grigou | curmudgeon |
| grigi/gri-gri | charm |
| gril | (i) steak pan; grill pan (ii) rib cage |
| grill | grill-room |
| grillade | grill |
| grillage | (i) toasting (ii) wire netting |
| grillager | to put wire netting on |
| grille | railings |
| grillé (e) | found-out (adj.) |
| grille-pain | toaster |
| griller | (i) to toast (ii) to burn (iii) to grill |
| grillon | cricket |
| grimaçant(e) | twisted; grimacing |
| grimacer | to grimace; to wince |

| | |
|------------------|---|
| grimacier (ière) | affected |
| grimer | to apply make-up |
| grimoire | piece of mumbo jumbo |
| grimpant(e) | climbing plant |
| grimpe | rock-climbing |
| grimper | to climb (up); to clamber up |
| grimpereau | creeper |
| grinçant(e) | darkly humorous; grating |
| grincer | to grate; to creak |
| grincheux (euse) | grumpy |
| gringalet | puny |
| gringo | gringo |
| gringue | to chat up |
| griot | griot (African musician and poet) |
| griotte | morello cherry |
| grip | grip |
| grippé(e) | (the) flu |
| gripper | to jam; to seize up; to bunch up |
| grippe-sou | penny-pincher; skinflint |
| gris(e) | (i) grey (ii) colourless |
| grisant(e) | exhilarating |
| grisbi | loot |
| griser | to intoxicate; to make tipsy |
| grisette | coquettish working-girl |
| gris-gris | charm |
| grison (onne) | of Graubünden |
| grisou | firedamp |
| grisoumètre | firedamp detector |
| grive | thrush |
| grivèlerie | ordering food/drink in restaurant and not being able to pay |
| griveton | soldier |
| grivna | grivna (Ukrainian unit of currency) |
| grivois(e) | saucy |
| grivoiserie | saucy expression |
| grizzli/grizzly | grizzly bear |
| groenendaels | sheepdog |
| Groenland | Greenland |
| grog | hot toddy |
| groggy | groggy |
| grognard | soldier of the old guard of Napoleon |
| grognasse | old bag |
| grogne | rumbling; simmering discontent |
| grognement | grunt; snort |
| grogner | to grumble; to moan |
| grognon (onne) | grumpy; gruff; surly |
| groin | snout |
| grolle | shoe |
| grommellement | muttering; indistinct grumbling |
| gronder | to tell off; to scold |
| grondin | gurnard |

| | |
|-----------------|---|
| groom | bellboy; bellhop |
| gros/grosse | (i) big; fat (ii) important (iii) very (intens.) (iv) full |
| gros-bec | hawfinch |
| gros-cul | juggernaut |
| groseille | currant |
| groseiller | currant bush |
| gross-grain | closely woven silk or rayon [usually ribbon] |
| Gros-Jean | the common-man; a worker or peasant |
| grosse | engrossment; gross |
| grossesse | pregnancy |
| grosseur | (i) size (ii) lump |
| grossier (ière) | (i) coarse; unrefined; crude (ii) roughly done (iii) crass (iv) base (v) (insolent) rude (vi) (vulgar) uncouth |
| grossièrement | (i) roughly (ii) coarsely (iii) grossly mistaken |
| grossir | to gain weight; swell; grow |
| grossiste | wholesaler |
| grosso modo | more or less; roughly |
| grotesque | grotesque; ludicrous; ridiculous |
| grotte | cave; grotto |
| grouiller | to mill about; to be swarming or teeming |
| grouillot | messenger boy |
| groupage | (i) bulking (ii) blood grouping |
| groupe | (i) group (ii) party; band (iii) club (iv) cluster |
| groupement | (i) grouping words (ii) group; organisation |
| groupie | groupie |
| grouse | grouse |
| Grozny/Groznyj | Grozny |
| gruau | hulled grain; groats |
| grue | crane |
| gruger | to swindle |
| grume | bark; undressed timber; rough lumber |
| grumeau | lump |
| grunge | grunge (music) |
| gruppetto | gruppetto, turn |
| gruter | to crane |
| grutier (ière) | crane driver |
| gruyère | Gruyère (Swiss) cheese |

/kl/ (clumsiness/thickness/stupidity)

Type Frequency = 0/153 (0%)

| | |
|-------------------|---|
| clabauder | to moan; to whinge |
| clabaudeur (euse) | gossiping; yapping |
| clac | slam |
| clafoutis | clafoutis (tart made with fruit set in batter) |
| cliae | rack |
| clair(e) | (i) bright; light (ii) light coloured (iii) clear (iv) thin |

| | |
|-----------------|--|
| | (vi) obvious |
| claire | oyster bed |
| claire-voie | open fencework |
| clairière | clearing; glade |
| clair-obscur | twilight |
| clairon | bugle |
| claironnant (e) | strident; resonant |
| claironner | to trumpet; to shout from the roof |
| clairsemé (e) | scattered; thin; sparse |
| clairvoyant (e) | clear-sighted; perceptive |
| clam | clam |
| clamecer | to kick the bucket; to snuff it |
| clamer | to shout out; to proclaim |
| clameur | clamour |
| clan | clan |
| clandé | brothel |
| clandestin(e) | secret; clandestine |
| clanique | clan |
| clap | clapperboard |
| clapet | valve |
| clapier | hutch |
| clapoter | to lap |
| clapper | to click |
| claquage | pulling, straining (of a muscle) |
| claquant,e | killing, exhausting |
| claque | (i) slap (ii) fed-up (iii) cheer (iv) galosh (v) opera hat (vi) brothel |
| claqué (e) | all-in; dead beat |
| claquemurer | coop-up |
| claquer | (i) to bang; to crack (ii) to click (iii) to snap (iv) to conk out |
| claquette | tap dancing |
| claquier | clapper |
| clarifier | to clarify |
| clarine | cowbell |
| clarinette | clarinet |
| clarisse | (poor) Clare |
| clarté | (i) light (ii) brightness |
| clash | clash |
| classable | classifiable |
| classe | (i) class (social) (ii) grade; group (iii) class (transport) (v) class (distinction) (vi) class (school) (vii) class (lesson) |
| classé (e) | listed |
| classement | (i) classification (ii) grading (iii) ranking (iv) league table |
| classeur | filming cabinet |
| classicisme | classicism |
| classifier | to classify |
| classique | (i) classical (ii) classic (iii) standard |
| claudication | limp |
| claudiquer | to limp |
| clause | clause |

| | |
|--------------------|--|
| clastral (e) | monastic |
| claistrer | to confine |
| claustrophobie | claustrophobia |
| clausule | clausula |
| clavecin | harpsichord |
| clavette | key; cotter pin |
| clavicorde | clavichord |
| clavicule | collarbone; clavicle |
| clavier | keyboard |
| clayette | wicker or wire rack |
| clayon | rack; tray |
| clé | (i) key (ii) spanner (iii) clef (iv) clue (v) lock |
| clean | clean |
| clébard | dog; mutt |
| clef | (i) key (ii) spanner (iii) clef (iv) clue (v) lock |
| clématite | clematis |
| clément (e) | mild; clement |
| clémentine | clementine |
| clenche | latch |
| Cléopâtre | Cleopatra |
| cleptomane | kleptomaniac |
| clerc | (i) clerk (ii) cleric (iii) scholar |
| clergé | clergy |
| clérical(e) | clerical |
| clic | click |
| clic-clac | clickety-clack |
| cliché | (i) cliché; (ii) (photo) negative (iii) (typo) plate |
| client(e) | client; customer |
| clientélisme | clientilism; vote-catching |
| clientéliste | client list; based on patronage |
| cligner | to blink |
| clignotant(e) | indicator; warning light |
| clignoter | to blink; to twinkle; to flash; to flicker |
| climat | climate |
| climatisation | air conditioning |
| climatologie | climatology |
| clin | wink |
| clinfoc | flying jib |
| clinician (-ienne) | clinician |
| clinique | (i) private clinic/hospital (ii) clinic |
| cliniquement | clinically |
| clinquant(e) | flashy |
| clip | (i) brooch (ii) clip-on (iii) video clip (iv) clamp |
| clipper | clipper |
| cliquable | clickable |
| clique | (i) clique; set (ii) band |
| cliquer | to click |
| cliquet | pawl |
| cliqueter | to clink; to jingle; to chink; to rattle |
| clisser | to cover with wickerwork |

| | |
|-----------------|---|
| clitoridectomie | clitoridectomy |
| clitoris | clitoris |
| clivage | cleavage |
| cliver | to cleave |
| cloaque | cloaca; cesspool; cesspit; pigsty; dump; tip |
| clochard(e) | down and out; tramp |
| cloche | bell |
| Clochemerie | petty small town squabbling; parish pump politics |
| cloche-pied | hopping |
| clocher | (i) steeple; church tower (ii)village (ii) to be cockeyed |
| clocheton | pinnacle |
| clochette | small bell |
| clodo | tramp |
| cloison | (i) partition (ii) bulkhead (iii) septum |
| cloisonné(e) | isolated or cut off |
| cloisonner | to divide up; to partition off; to compartmentalize |
| cloîtrer | to shut away; to cloister |
| cloner | to clone |
| clope | cigarette |
| cloper | to smoke |
| clopiner | to hobble along; to limp along |
| clopinettes | to work for peanuts |
| cloporte | woodlouse |
| cloque | blister; leaf curl |
| clore | (i) to close; to end (ii) to conclude |
| clôture | (i) fence; hedge; wall (ii) closing; closure |
| clôturer | (i) to enclose; to fence (ii) to close |
| clou | (i) nail (ii) stud (iii) boil (iv) attraction (v) to pawn (vi) ancient machine/implement (vii) no way! |
| clouer | (i) to nail down (ii) to pin down |
| clouté(e) | studded |
| clouterie | nail factory |
| clovisse | clam |
| clown | clown |
| club | club |
| cluse | transverse valley |
| clystère | clyster |
| klaxon | horn |
| klaxonner | to sound one's horn |
| kleb(s) | dog; mutt |
| kleptomane | kleptomaniac |

/kr/ (crookedness)

Type Frequency = 21/281 (7%)

| | |
|------------------|---|
| crabe | crab |
| crac | crack |
| craché(e) | spitting image |
| cracher | (i) to spit (ii) to splutter |
| cracheur (euse) | fire-eater |
| crachin | drizzle |
| crachiner | to drizzle |
| crachoir | spittoon |
| crachoter | to crackle; to splutter |
| crack | (i) crack (ii) ace (iii) crack-cocaine |
| Cracovie | Cracow |
| cracra | dirty; grotty |
| craie | chalk |
| craignos | shady; dodgy |
| craindre | to fear; to be afraid or scared of |
| cautif(ive) | timid |
| cramé(e) | burnt |
| cramer | to burn down; to go up in flames |
| cramoisi (e) | crimson |
| crampe | cramp |
| crampon | (i) crampon; (ii) cramp iron; clamp; stud |
| cramponnage | crampon technique |
| cramponner | (i) to cling to (ii) to cramp/clamp together |
| cran | (i) notch (ii) nick (iii) wave (iv) guts |
| crâne | (i) skull; cranium (ii) gallant |
| crâner | to show-off |
| crânerie | gallantry |
| crânien (ienne) | cranial |
| cranter | to put notches in |
| crapahuter | (i) to yomp (trek) (ii) to bonk |
| crapaud | (i) toad (ii) brat (iii) flaw |
| crapaud-buffle | buffalo frog |
| crapaudine | grating |
| crapoter | failure to inhale [smoking] |
| crapoteux (euse) | murky; gloomy; grimy-looking |
| crapouillot | trench mortar |
| crapule | crook |
| crapulerie | villainy |
| craquage | cracking |
| craquant(e) | crunchy |
| craque | whopper; whopping lie |
| craqueler | to crack; to crackle |
| crash | crash |
| crasher(se) | to crash; to have a crash |
| crassane | a variety of winter pear |
| crasse | (i) grime; filth (ii) dirty trick (iii) dross; scum; slag |

| | |
|---------------------|--|
| crassier | slag-heap |
| cratère | crater |
| cravache | (riding) crop |
| cravacher | to whip |
| cravate | (i) tie (ii) headlock (iii) sling |
| cravater | (i) to put a tie on (ii) to grab around the neck |
| crawl | crawl |
| crawler | to swim the crawl |
| crayeux (euse) | chalky |
| crayon | pencil; crayon |
| crayonner | to scribble; to jot down (in pencil); to sketch |
| créance | (i) claim; debt (ii) credence |
| créancier | creditor |
| créateur (trice) | creator (artist/designer) |
| créatif | creative |
| créatine | creatine |
| créatinine | creatinine |
| creation | (i) creation (ii) setting up (iii) production |
| créationnisme | creationism |
| créature | creature |
| crécelle | rattle |
| crécerelle | kestrel |
| crèche | (i) nativity scene (ii) crèche; day nursery |
| crécher | to hang out |
| crédence | credence |
| crédibiliser | to back up; to give credibility to |
| credible | credible |
| crédirentier (ière) | recipient of an annuity |
| credit | (i) credit (ii) loan (iii) bank (iv) to credit a sum to (v) funds (vi) reputation |
| credit-bail | leasing |
| créditer | to credit |
| créiteur (trice) | creditor |
| crédit-relais | bridging loan |
| credo | (i) Creed (ii) credo; creed |
| crédule | credulous; gullible |
| créer | (i) to create; to design (ii) to set up; to form (iii) to produce |
| crémaillère | house-warming party |
| crémant | sparkling-wine |
| crémation | cremation |
| crématoirium | crematorium |
| crème | (i) cream (dessert) (ii) cream (skin/body) (iii) cream of the crop |
| crémerie | dairy |
| crémeux (euse) | creamy |
| crémier (ière) | person working in dairy |
| crémone | window catch |
| créneau | (i) crenelations (ii) to park between two cars (iii) gap; niche |
| crénelage | millng |
| créneler | to crenellate; to notch |
| crénélon | confound it! |

| | |
|------------------|---|
| créole | Creole |
| créolité | Creole identity |
| Créon | Creon (Greek mythology) |
| créosote | creosote |
| crêpage | (i) back combing (ii) dust-up; free for all |
| crêpé | (i) pancake (ii) crepe |
| crêper | (i) backcomb (ii) to crimp |
| crêperie | pancake house/restaurant |
| crépi (e) | roughcast |
| crêpier (ière) | pancake seller |
| crêpine | (i) strainer; fringe (ii) caul |
| crépinette | flat sausage |
| crêpiter | to crackle; to sputter |
| crépon | seersucker |
| crépu (e) | frizzy |
| crépusculaire | (i) crepuscular (ii) twilight glow |
| crépuscule | twilight; dusk |
| crescendo | (i) crescendo (ii) to grow louder and louder |
| cresson | watercress |
| cressonnette | lady's smock |
| cressonnière | bed of watercress |
| Crésus | Croesus |
| Crésyl | type of disinfectant containing cresol |
| crétac(e) | Cretaceous |
| crête | (i) comb; crest (ii) top; ridge |
| Crète | Crete |
| crétin(e) | cretinous; idiotic; moronic |
| crétiniser | to turn into a moron or half-wit |
| crétinisme | cretinism |
| crétois (e) | Cretan |
| cretonne | cretonne (fabric) |
| creuser | (i) to hollow out; to dig out (ii) to sink/bore (iii) to look into |
| creuset | (i) crucible (ii) melting pot |
| creux / creuse | (i) hollow; empty (ii) concave; deep-set; sunken (iii) empty; barren (iv) slack period |
| crevaison | puncture |
| crevant(e) | gruelling; killing |
| crevasse | crack; fissure; crevice |
| crevasser | to cause cracks or fissures in; to crack; to chap |
| crève | bad cold |
| crève-couer | heartbreak |
| crève-la-faim | miserable wretch |
| crever | (i) to burst; to puncture (ii) to wear out; exhaust (iii) to be starving (iv) to kill |
| crevette | prawn; shrimp |
| cri | cry; shout; scream; screech; yell |
| criailler (euse) | grouch; grouser |
| criant(e) | glaring; blatant |
| criblé (e) | riddled with |
| cribler | to sift; to riddle; to screen |

| | |
|------------------|--|
| cric | (car) jack |
| cric-crac | creak; click |
| cricket | cricket |
| cricoïde | cricoid |
| cricri | chirping |
| criée | (sale by) auction |
| crier | (i) to shout; to scream; to cry out (ii) to call; to quack; to screech; to hoot; (iii) to nag; to scold |
| crieur (euse) | newspaper seller |
| crime | (i) murder (ii) crime; offence (iii) it's criminal (iv) sin |
| Crimée | The Crimea |
| criminaliste | criminal lawyer |
| criminel (elle) | criminal |
| criminogène | encouraging criminality or crime |
| criminologie | criminology |
| crin | hair |
| crincrin | squeaky fiddle |
| crinière | (i) mane; (ii) mane of hair (iii) plume |
| crinoline | crinoline petticoat |
| crique | creek; inlet |
| criquet | locust |
| crise | (i) crisis (ii) fit or attack (iii) outburst; fit (iv) rage; tantrum (v) shortage |
| crispant(e) | irritating; aggravating; annoying |
| crispation | (i) tensing; contraction; shrivelling (ii) twitch (iii) state of tension |
| crispé (e) | nervous; tense; on edge |
| crisper | (i) to tense; to flex; to clench (ii) to shrivel (up) (iii) to get on one's nerves |
| crispin | gauntlets |
| criss | creese (arms and armour, excluding firearms) |
| crisser | to crunch; to screech; to squeal; to rustle |
| cristal | (i) crystal (ii) crystalware |
| cristallerie | crystal (glass) making |
| cristallier | crystal seeker |
| cristallin (e) | crystalline; crystal clear |
| cristallisier | to crystallize |
| cristallisoir | crystallizing dish |
| cristallographie | crystallography |
| cristallomancie | crystal gazing |
| criste-marine | samphire |
| critère | (i) criterion (ii) requirement |
| cretérium | (i) rally; gala (ii) criterion |
| criticisme | critical approach |
| critiquable | reprehensible; open to criticism |
| critique | (i) critical (crucial) (ii) critical (analysis) (iii) critical (censorious) |
| critiquer | to criticize |
| croasser | to caw |
| croate | Croatian |

| | |
|---------------------|--|
| Croatie | Croatia |
| croato-musulman(e) | Muslim-Croat |
| crobard | sketch |
| croc | fang |
| croc-en-jambe | to trip (up); pull a fast one on |
| croche | quaver |
| croche-pied | to trip (up); pull a fast one on |
| crochet | (i) hook; spiked stick (ii)crochet hook (iii) left or right hook (iv) sudden swerve (v) square brackets (vi) serpent fang (vii) crocket (viii) talent show |
| crocheter | (i) to pick (ii) to trip up (iii) to crochet |
| crocheteur | picklock |
| crochu (e) | hooked; claw-like |
| croco | crocodile skin |
| crocodile | crocodile |
| crocus | crocus |
| croire | believe |
| croisade | crusade |
| croisé | (i) double breasted (ii) crusader |
| croisée | (i) junction; crossroads; crossing (ii) window casement |
| croisement | (i) crossing (ii) cross breeding (iii) crossroads |
| croiser | (i) to fold (ii) to cross; to cut across (iii) to pass |
| croiseur | cruiser |
| croisière | cruise |
| croisiériste | cruise passenger |
| croisillon | crosspiece; crossbar; transept |
| croissance | growth; development |
| croissant (e) | (i) crescent (ii) croissant (iii) growing; increasing; rising |
| croissanterie | croissant shop |
| Croissant-Rouge | Red Crescent |
| croître | (i) to grow; to increase in size (ii) to swell; to rise; to wax |
| croix | cross |
| Croix-Rouge | the Red Cross |
| cromlech | cromlech |
| cromorne | crumhorn (musical instrument) |
| croquant (e) | (i) yokel; country bumpkin (ii) crisp; crunchy |
| croquet | <i>abbrev</i> croque-monsieur |
| croque-au-sel | with salt (and nothing else) |
| croque-madame | toasted ham and cheese sandwich with fried egg on top |
| croquembouche | pyramid of cream filled choux pastry balls |
| croque-mitaine | bogey-man; ogre |
| croque-monsieur | toasted ham and cheese sandwich |
| croque-mort | undertaker's or mortician's assistant |
| croquenot | clod-hopper |
| croquer | (i) to crunch (ii) to squander (iii) to sketch |
| croquet | croquet |
| croquette | croquette |
| croqueuse | gold digger; fortune-hunter |
| croquignolet (ette) | sweet; cute; dinky |
| croquis | (rough) sketch |

| | |
|-----------------------|--|
| crosne | Chinese artichoke |
| cross-country | cross-country race or run |
| crosse | (i) butt (revolver); grip (ii) crook ; crozier (iii) head; scroll |
| crotale | rattlesnake |
| crotchon | crust |
| crotte | (i) dropping (excrement) (ii) mud |
| crotter | (i) to make dirty/muddy (ii) to do its business |
| crouillat | North African |
| crouler | (i) to collapse; to fall down (ii) submerge |
| croup | croup |
| croupe | (i) crupper; hindquarters (ii) rump (iii) hilltop |
| croupetons | to be crouching; to be squatting |
| croupi(e) | stagnant |
| croupier (ière) | croupier |
| croupion | rump; parson's nose; rear end; backside |
| croupir | to stagnate |
| croustade | pie crust |
| croustillant (e) | (i) crusty; crisp; crunchy (ii) spicy |
| croûte | (i) crust; rind (ii) food; grub (iii) layer; scab (iv) veneer (v) undressed leather or hide |
| croûté (e) | crusted snow |
| croûter | to eat |
| croûteux (euse) | scabby; covered with scabs |
| croton | (i) crust (ii) crouton (iii) fuddy-duddy; old fossil |
| croyable | unbelievable; incredible |
| croyant (e) | to believe |
| cru (e) | (i) raw; uncooked (ii) untreated; crude (iii) harsh (iv) forthright; blunt (v) coarse |
| cru | (i) vineyard (ii) wine (iii) local |
| crauté | (i) cruelty (ii) cruel act |
| cruche | (i) jug; pitcher (ii) twit; imbecile |
| crucial(e) | crucial |
| crucifère | cruciferous |
| crucifier | to crucify |
| crucifix | crucifix |
| cryptiverbiste | crossword enthusiast |
| crudité | (i) crudeness; bluntness (ii) coarseness (iii) raw vegetables |
| crue | rise in water level; flood |
| cruel (elle) | (i) cruel (ii) harsh; bitter; severe |
| crûment | bluntly; forthrightly |
| crustacé | shellfish |
| cryobiology | cryobiology |
| cryohirurgie | cryosurgery |
| cryogénie | cryogenics |
| crypte | crypt |
| crypter | to encrypt |
| cryptique | cryptic |
| cryptocommuniste | crypto-communist |
| cryptogame | cryptogamic |
| cryptogramme | cryptogram |

| | |
|---------------|--------------|
| cryptographie | cryptography |
| crypton | krypton |
| krach | crash |
| kraft | craft paper |
| Kremlin | The Kremlin |
| krill | krill |
| krypton | krypton |

/tw/ (smallness)

Type Frequency = 0/4 (0%)

| | |
|----------|----------|
| tweed | tweed |
| twin-set | twinset |
| twist | twist |
| twister | to twist |